



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## RÈGLEMENT R.A.V.Q. 767

### RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LE COÛT DES PERMIS ET DES LICENCES, LES TAXES SPÉCIALES, LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS

*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*

Ce règlement est abrogé par le *Règlement de l'agglomération sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.A.V.Q. 845 (2013, R.A.V.Q. 845, a. 67), mais l'article 45 a effet jusqu'au 31 août 2014.

R.A.V.Q.845

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION,  
DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### CHAPITRE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**1.** (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).

2012, R.A.V.Q. 767, a. 1; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**2.** (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).

2012, R.A.V.Q. 767, a. 2; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**3.** (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).

2012, R.A.V.Q. 767, a. 3; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**4.** (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).

2012, R.A.V.Q. 767, a. 4; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**5.** (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).

2012, R.A.V.Q. 767, a. 5; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**6.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 6; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## CHAPITRE II DÉFINITIONS

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**7.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 7; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## CHAPITRE III

### TARIFICATION POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**8.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 8; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## CHAPITRE IV

### TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATÉRIAUX SECS DANS UN ÉCOCENTRE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**9.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 9; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 1; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**10.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 10; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 2; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**11.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 11; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 3; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**12.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 12; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE IV.1**

### **TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATIÈRES RECYCLABLES AU CENTRE DE TRI DES MATIÈRES RECYCLABLES**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **12.1. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 783, a. 4; 2013, R.A.V.Q. 831, a. 1; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

#### **12.2. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 783, a. 4; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE V**

### **TARIFICATION POUR LA MANIPULATION D'UN CONTENANT À ROULEMENT À DOUBLE CROCHET**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **13. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 767, a. 13; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE VI**

### **TARIFICATION POUR L'UTILISATION DES SERVICES D'ENFOUSSEMENT ET D'INCINÉRATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **14. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 767, a. 14; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 5; 2013, R.A.V.Q. 831, a. 2; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

#### **15. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 767, a. 15; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

#### **16. (Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).**

2012, R.A.V.Q. 767, a. 16; 2013, R.A.V.Q. 831, a. 3; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE VII**

TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION  
DE BIENS ET DE SERVICES À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-  
FOY

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**17.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 17; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE VIII**

TARIFICATION HIVERNALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA  
BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**18.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 18; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 6; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE IX**

« TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES À L'ANNEAU  
DE GLACE GAËTAN-BOUCHER

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**19.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 19; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE X**

TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION  
DE SERVICES AU PARC NAUTIQUE DE CAP-ROUGE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**20.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 20; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 7; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**21.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 21; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**22.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 22; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XI**

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES D'EMPLOYÉS ET L'UTILISATION D'ÉQUIPEMENT DE LA VILLE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **23.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 23; 2012, R.A.V.Q. 783, a. 8; 2013, R.A.V.Q. 810, a. 1; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

#### **24.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 24; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XII**

### TARIFICATION EXIGIBLE POUR UNE INTERVENTION VISANT À COMBATTRE OU À PRÉVENIR L'INCENDIE D'UN VÉHICULE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **25.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 25; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XIII**

### FINANCEMENT DU CENTRE D'URGENCE 9-1-1

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **SECTION I**

##### DÉFINITIONS

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

#### **26.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 26; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **SECTION II**

### TAXE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**27.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 27; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**28.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 28; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XIV**

### TARIFICATION POUR LA DÉLIVRANCE DE DOCUMENTS

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**29.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 29; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**30.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 30; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**31.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 31; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**32.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 32; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XV**

### DÉPLACEMENT OU REMORQUAGE D'UN VÉHICULE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**33.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 33; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**34.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 34; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XVI**

### TARIFICATION POUR LE SERVICE DE FOURRIÈRE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**35.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 35; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XVII**

### TARIFICATION RELATIVE AUX COMpteURS D'EAU

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**36.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 36; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**37.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 37; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**38.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 38; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**39.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 39; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**40.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 40; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XVIII**

### TARIFICATION RELATIVE À LA MODIFICATION DE TROTTOIR ET DE BORDURE DE RUE

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**41.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 41; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XIX**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA RÉCEPTION DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES AUX STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES MUNICIPALES**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**42.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 42; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**43.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 43; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XX**

### **TARIFICATION APPLICABLE AUX SERVICES OFFERTS PAR L'OFFICE DU TOURISME DE QUÉBEC**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**44.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 44; 2013, R.A.V.Q. 781, a. 3; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XXI**

### **TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**45.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 45; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**46.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 46; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XXII**

### **TARIFICATION POUR L'UTILISATION DE CERTAINS STATIONNEMENTS**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**47.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 47; 2012, R.A.V.Q. 784, a. 1; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XXIII**

### TARIFICATION DES BORNES DE STATIONNEMENT SUR RUE SITUÉES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**48.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 48; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**49.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 49; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**50.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 50; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XXIV**

### TARIFICATION DU PERMIS DE STATIONNEMENT SUR RUE DU RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**51.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 51; 2012, R.A.V.Q. 727, a. 3; 2014, R.A.V.Q. 842, a. 126; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**52.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 52; 2014, R.A.V.Q. 842, a. 126; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**53.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 53; 2014, R.A.V.Q. 842, a. 126; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**54.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 54; 2014, R.A.V.Q. 842, a. 126; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## **CHAPITRE XXV**

### TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**55.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 55; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**56.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 56; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**57.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 57; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**58.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 58; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**59.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 59; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**60.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 60; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**61.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 61; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**62.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 62; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**63.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 63; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**64.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 767, a. 64; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

## CHAPITRE XXV.1

TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES PAR LE SERVICE DE L'ÉVALUATION POUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS D'ÉVALUATION AFIN DE DÉTERMINER LA CONTRIBUTION PAYABLE À LA VILLE POUR FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX ET D'ESPACES NATURELS

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**64.1.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 783, a. 9; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**64.2.** *(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.).*

2012, R.A.V.Q. 783, a. 9; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**CHAPITRE XXVI**  
**DISPOSITION FINALE**

(Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.)

**64.3.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 783, a. 10; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**65.** (*Abrogé : 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.*)

2012, R.A.V.Q. 767, a. 65; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67.

**ANNEXE I**

*(article 34)*

**PLAN DU TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOLOU**

---

2012, R.A.V.Q. 767, Annexe I.; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67, Annexe abrogée.

**ANNEXE II**

*(article 34)*

**PLAN DU TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES**

---

2012, R.A.V.Q. 767, Annexe II.; 2013, R.A.V.Q. 845, a. 67, Annexe abrogée.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	1
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	1
<b>CHAPITRE II.....</b>	2
<b>DÉFINITIONS.....</b>	2
<b>CHAPITRE III.....</b>	2
<b>TARIFICATION POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE.....</b>	2
<b>CHAPITRE IV.....</b>	2
<b>TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATERIAUX SECS DANS UN ÉCOCENTRE.....</b>	2
<b>CHAPITRE IV.1.....</b>	3
<b>TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATIÈRES RECYCLABLES AU CENTRE DE TRI DES MATIÈRES RECYCLABLES.....</b>	3
<b>CHAPITRE V.....</b>	3
<b>TARIFICATION POUR LA MANIPULATION D'UN CONTENANT À ROULEMENT À DOUBLE CROCHET.....</b>	3
<b>CHAPITRE VI.....</b>	3
<b>TARIFICATION POUR L'UTILISATION DES SERVICES D'ENFOUISSEMENT ET D'INCINÉRATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.....</b>	3
<b>CHAPITRE VII.....</b>	4
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATERIEL ET L'OBTENTION DE BIENS ET DE SERVICES À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....</b>	4
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	4
<b>TARIFICATION HIVERNALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....</b>	4
<b>CHAPITRE IX.....</b>	4
<b>« TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES À L'ANNEAU DE GLACE GAËTAN-BOUCHER.....</b>	4

<b>CHAPITRE X.....</b>	4
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET     L'OBTENTION DE SERVICES AU PARC NAUTIQUE DE CAP-     ROUGE.....</b>	4
<b>CHAPITRE XI.....</b>	5
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES     D'EMPLOYÉS ET L'UTILISATION D'ÉQUIPEMENT DE LA VILLE..</b>	5
<b>CHAPITRE XII.....</b>	5
<b>TARIFICATION EXIGIBLE POUR UNE INTERVENTION VISANT À     COMBATTRE OU À PRÉVENIR L'INCENDIE D'UN VÉHICULE.....</b>	5
<b>CHAPITRE XIII.....</b>	5
<b>FINANCEMENT DU CENTRE D'URGENCE 9-1-1.....</b>	5
<b>SECTION I.....</b>	5
<b>DÉFINITIONS.....</b>	5
<b>SECTION II.....</b>	6
<b>TAXE.....</b>	6
<b>CHAPITRE XIV.....</b>	6
<b>TARIFICATION POUR LA DÉLIVRANCE DE DOCUMENTS.....</b>	6
<b>CHAPITRE XV.....</b>	6
<b>DÉPLACEMENT OU REMORQUAGE D'UN VÉHICULE.....</b>	6
<b>CHAPITRE XVI.....</b>	7
<b>TARIFICATION POUR LE SERVICE DE FOURRIÈRE.....</b>	7
<b>CHAPITRE XVII.....</b>	7
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX COMPTEURS D'EAU.....</b>	7
<b>CHAPITRE XVIII.....</b>	7
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA MODIFICATION DE TROTTOIR     ET DE BORDURE DE RUE.....</b>	7
<b>CHAPITRE XIX.....</b>	8
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA RÉCEPTION DES BOUES DE     FOSSES SEPTIQUES AUX STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX     USÉES MUNICIPALES.....</b>	8
<b>CHAPITRE XX.....</b>	8

<b>TARIFICATION APPLICABLE AUX SERVICES OFFERTS PAR L'OFFICE DU TOURISME DE QUÉBEC.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XXI.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XXII.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION POUR L'UTILISATION DE CERTAINS STATIONNEMENTS.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XXIII.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION DES BORNES DE STATIONNEMENT SUR RUE SITUÉES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE XXIV.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION DU PERMIS DE STATIONNEMENT SUR RUE DU RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE XXV.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE XXV.1.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES PAR LE SERVICE DE L'ÉVALUATION POUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS D'ÉVALUATION AFIN DE DÉTERMINER LA CONTRIBUTION PAYABLE À LA VILLE POUR FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX ET D'ESPACES NATURELS.....</b>	<b>10</b>
<b>CHAPITRE XXVI.....</b>	<b>11</b>
<b>DISPOSITION FINALE.....</b>	<b>11</b>
<b>ANNEXE I.....</b>	<b>12</b>
<b>ANNEXE II.....</b>	<b>13</b>